

BABELBOT VS TALKSY

Discord translation benchmark

A report based on 30 paired translation attempts across 10 languages.

Report detail	Recorded value
Report date	1 September 2026
Target language	English
Source languages	10
Paired attempts	30
Product opportunities	60

Scope note

The report describes the supplied screenshots and recorded scoring. It does not state product-wide accuracy or reliability rates.

Executive summary

The benchmark recorded three English translation attempts for each of 10 source sentences. BabelBot produced a translation in all 30 attempts and scored 283/300. Talksby produced 25 translations and scored 222/300. The scoring method assigned 0/10 to each attempt that returned no translation.

BabelBot recorded the higher mean in seven language tests. Japanese, Arabic, and Simplified Chinese ended in ties. Talksby did not record the higher mean in a language test.

Among completed translations, BabelBot averaged 9.4/10 and Talksby averaged 8.9/10. This second figure excludes Talksby's five no-output attempts.

Product	Produced	Score	End-to-end mean	Output quality	Language result
BabelBot	30/30	283/300	9.4/10	9.4/10	7 higher, 3 tied
Talksby	25/30	222/300	7.4/10	8.9/10	0 higher, 3 tied

Method

Each product received the same source message with English as the target. The dataset contains three attempts per source sentence. Reviewers kept every attempt, including failures, rather than selecting the best output.

Criterion	Points
Intended meaning preserved	4
Idioms and nuance preserved	2
Natural English	2
No invented or omitted information	2
Total	10

A no-output attempt received 0/10 in the end-to-end total and N/A for translation quality. The report also gives a produced-output mean that excludes no-output attempts.

The screenshots show different workflows. BabelBot appears to deliver configured automatic translations. Talksby uses a flag reaction in the supplied evidence.

Results by language

Language	Babel comp.	Babel mean	Talksy comp.	Talksy mean	Outcome
French	3/3	9.3	3/3	7.0	BabelBot
Dutch	3/3	10.0	1/3	2.7	BabelBot
German	3/3	9.7	3/3	9.0	BabelBot
Spanish	3/3	9.7	2/3	6.0	BabelBot
Italian	3/3	9.3	2/3	6.7	BabelBot
Brazilian Portuguese	3/3	9.7	2/3	6.7	BabelBot
Japanese	3/3	8.7	3/3	8.7	Tie
Korean	3/3	9.7	3/3	9.0	BabelBot
Arabic	3/3	10.0	3/3	10.0	Tie
Simplified Chinese	3/3	8.3	3/3	8.3	Tie

Means include 0/10 for attempts that returned no translation. Completion records the number of translations produced out of three attempts.

1. French: Idioms

Reference meaning: He will not admit his mistake anytime soon, even if everything is explained unambiguously.

Challenge: Two idioms about delay and making something clear.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	7/10
2	8/10	7/10
3	10/10	7/10
Mean	9.3/10	7.0/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 3/3.

Observed result: BabelBot preserved both idioms in attempts 1 and 3. Its second attempt narrowed the delay to two days. Talksby rendered the first idiom as 'not tomorrow' in all three attempts. It preserved the second idiom in attempt 1, then used 'dot the i's' in attempts 2 and 3.

2. Dutch: Idiom and language detection

Reference meaning: I would not assume she is coming by tomorrow; she has been stringing us along for weeks.

Challenge: Modal caution, a separable verb, and an idiom meaning to string someone along.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	0/10
2	10/10	0/10
3	10/10	8/10
Mean	10.0/10	2.7/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 1/3.

Observed result: BabelBot completed all three attempts and preserved the idiom each time. Talksby returned no translation in attempts 1 and 2 after classifying the Dutch source as English. Its third translation changed 'stringing us along' to 'keeping us waiting.'

3. German: Counterfactual and idiom

Reference meaning: If only you had told me earlier, the whole thing would not have gotten out of hand.

Challenge: A past counterfactual, explicit regret, and the idiom 'get out of hand.'

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	9/10
2	10/10	9/10
3	9/10	9/10
Mean	9.7/10	9.0/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 3/3.

Observed result: Both products completed all three attempts and preserved the main counterfactual and idiom. BabelBot retained the explicit 'if only' regret twice. Talksby used the same 'you should have told me' sentence in all three attempts.

4. Spanish: Subjunctive and idiom

Reference meaning: No matter how much you insist, I do not think they will give in before we reach an agreement.

Challenge: Two subjunctive relationships, an unspecified subject, and an idiom meaning to give in.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	0/10
2	9/10	9/10
3	10/10	9/10
Mean	9.7/10	6.0/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 2/3.

Observed result: Talksby classified the Spanish source as English in attempt 1 and returned no translation. Its next two outputs assumed a male subject. BabelBot completed all three attempts. It used cumbersome 'he/she/they' wording once and natural singular 'they' twice.

5. Italian: Combined pronouns

Reference meaning: I would gladly have told them, if I had not been made to understand that it was better to let it go.

Challenge: A combined pronoun, an unspecified plural actor, a conditional perfect, and 'let it go.'

Attempt	BabelBot	Talksy
1	9/10	0/10
2	10/10	10/10
3	9/10	10/10
Mean	9.3/10	6.7/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 2/3.

Observed result: Talksby returned no translation in attempt 1, then produced two 10/10 translations. BabelBot completed all three. Its use of 'him/her' in two runs preserved ambiguity but was less natural than singular 'them.'

6. Brazilian Portuguese: Informal idioms

Reference meaning: If you can help me out with this by tomorrow, I owe you one, but you do not need to stay up all night.

Challenge: Three informal expressions covering help, a returned favor, and staying up all night.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	0/10
2	9/10	10/10
3	10/10	10/10
Mean	9.7/10	6.7/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 2/3.

Observed result: Talksby returned no translation in attempt 1, then produced two 10/10 translations. BabelBot completed all three. Its second output strengthened a general favor into 'get me out of this jam.'

7. Japanese: Omitted subjects and emotional nuance

Reference meaning: If you had told me, I would have helped; an apology now only puts me in a difficult position.

Challenge: Omitted subjects, a counterfactual, a late apology, and an indirect expression of difficulty.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	9/10	8/10
2	8/10	9/10
3	9/10	9/10
Mean	8.7/10	8.7/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 3/3.

Observed result: Both products completed all three attempts and scored 26/30. Each changed 'told me' to 'asked me' in one run. Their remaining differences concerned how they expressed the effect of a late apology.

8. Korean: Reported speech and register

Reference meaning: Do not pretend to know; if you do not know, say so honestly.

Challenge: An idiom, a conditional, reported speech, and polite register.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	9/10
2	10/10	9/10
3	9/10	9/10
Mean	9.7/10	9.0/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 3/3.

Observed result: Both products completed all three attempts. BabelBot preserved the conditional and instruction in its first two outputs. Its third ended with the redundant phrase 'say you don't know if you don't.' Talksby produced three clear 9/10 translations that compressed the conditional meaning.

9. Arabic: Proverb and metaphor

Reference meaning: Not everything that glitters is gold, so do not decide before reading between the lines.

Challenge: An established proverb and the metaphor 'read between the lines.'

Attempt	BabelBot	Talksy
1	10/10	10/10
2	10/10	10/10
3	10/10	10/10
Mean	10.0/10	10.0/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 3/3.

Observed result: Both products completed all three attempts and scored 30/30. Each preserved the proverb, instruction, and second metaphor. Talksby added 'you' before 'read' in attempts 2 and 3 without changing the meaning.

10. Simplified Chinese: Context and emotional idiom

Reference meaning: Even after things were made this explicit, he still pretended not to understand; you do not know whether to laugh or cry.

Challenge: Contextual phrasing, continuing behavior, and an idiom that mixes amusement with frustration.

Attempt	BabelBot	Talksy
1	7/10	7/10
2	9/10	9/10
3	9/10	9/10
Mean	8.3/10	8.3/10

Completion: BabelBot 3/3; Talksby 3/3.

Observed result: Both products completed all three attempts and scored 25/30. Their first outputs captured only part of the final idiom. Attempts 2 and 3 expressed both amusement and frustration, but used stronger wording than the source for how much had been said or heard.

Evidence and limits

Evidence retained

The benchmark folder contains 30 screenshots, one for each paired attempt. Each language result file transcribes the source, product outputs, scores, and observations tied to those screenshots. The appendix reproduces every screenshot.

Test	Language	Screenshots	Result file
1	French	3	01-french.md
2	Dutch	3	02-dutch.md
3	German	3	03-german.md
4	Spanish	3	04-spanish.md
5	Italian	3	05-italian.md
6	Brazilian Portuguese	3	06-portuguese.md
7	Japanese	3	07-japanese.md
8	Korean	3	08-korean.md
9	Arabic	3	09-arabic.md
10	Simplified Chinese	3	10-chinese.md

Limits on interpretation

The results cover 60 product opportunities recorded on 1 September 2026. Product behavior can change after that date.

The workflows differ in the supplied evidence. BabelBot appears to use configured automatic translation, while Talksby uses a flag reaction. The report does not treat the displayed Discord timestamps as precise latency measurements.

The scores measure this dataset. They do not establish a general accuracy rate, uptime rate, or service-level commitment for either product.

The benchmark method recommends a blind review by fluent speakers before publication. It also recommends recording product plans, settings, quota state, and versions in a future run.

Screenshot evidence

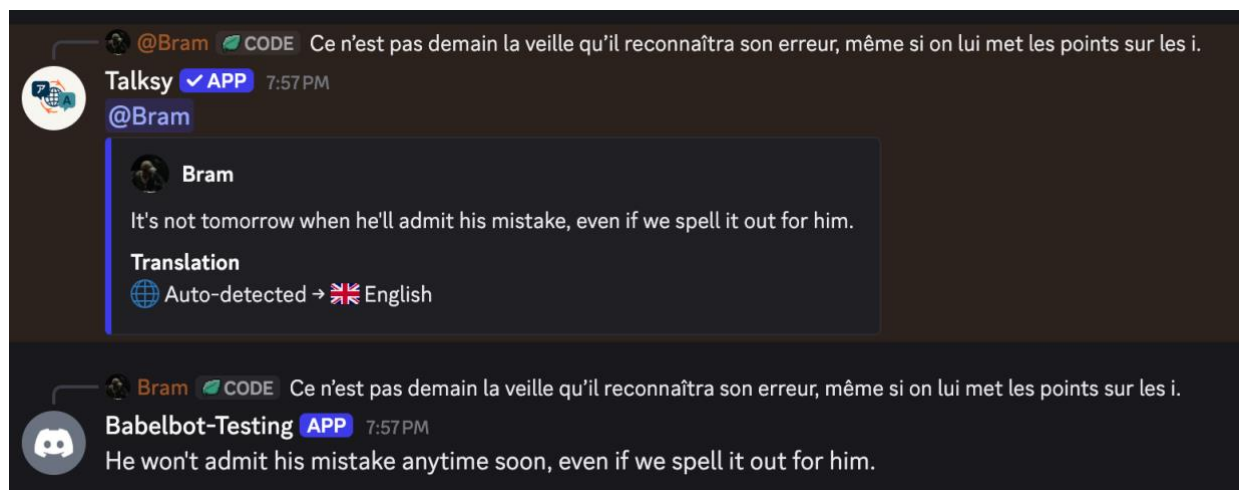
This appendix reproduces all 30 supplied screenshots in benchmark order. The document scales each image to fit the page but does not crop it. Captions repeat the recorded language, attempt number, and scores.

Evidence set	Recorded value
Screenshots	30
Order	Test 1 through test 10, attempts 1 through 3
Layout	Two screenshots per page
Original files	Retained in the benchmark evidence folders

Each screenshot shows the source message and the product responses visible in Discord for that attempt.

Test 1: French, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksby 7/10



@Bram CODE Ce n'est pas demain la veille qu'il reconnaîtra son erreur, même si on lui met les points sur les i.

Talksy APP 7:57 PM
@Bram

Bram

It's not tomorrow when he'll admit his mistake, even if we spell it out for him.

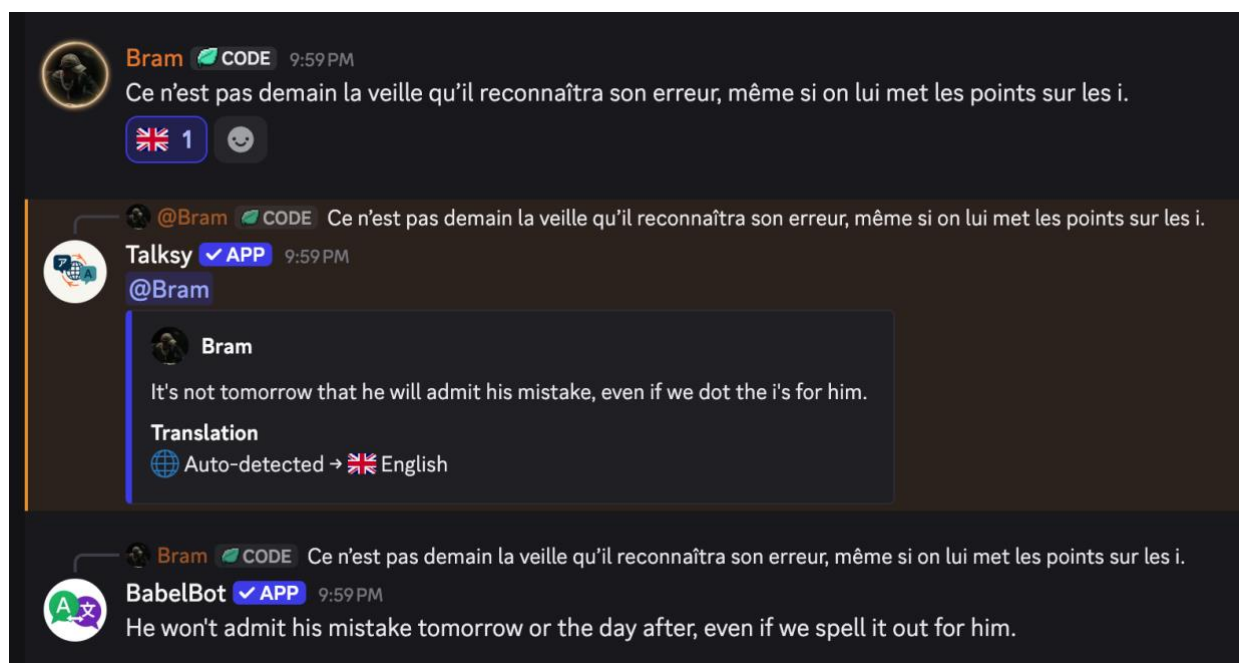
Translation
Auto-detected → English

Bram CODE Ce n'est pas demain la veille qu'il reconnaîtra son erreur, même si on lui met les points sur les i.

Babelbot-Testing APP 7:57 PM
He won't admit his mistake anytime soon, even if we spell it out for him.

Test 1: French, attempt 2

BabelBot 8/10 | Talksby 7/10



Bram CODE 9:59 PM
Ce n'est pas demain la veille qu'il reconnaîtra son erreur, même si on lui met les points sur les i.

1

@Bram CODE Ce n'est pas demain la veille qu'il reconnaîtra son erreur, même si on lui met les points sur les i.

Talksy APP 9:59 PM
@Bram

Bram

It's not tomorrow that he will admit his mistake, even if we dot the i's for him.

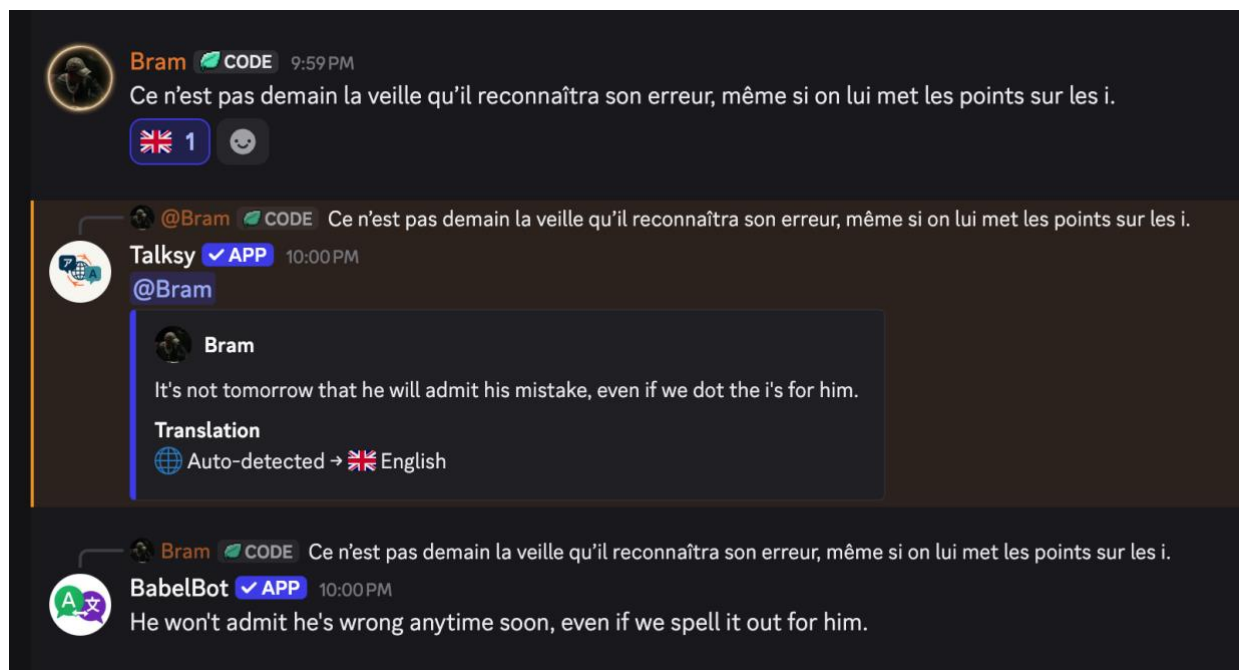
Translation
Auto-detected → English

Bram CODE Ce n'est pas demain la veille qu'il reconnaîtra son erreur, même si on lui met les points sur les i.

BabelBot APP 9:59 PM
He won't admit his mistake tomorrow or the day after, even if we spell it out for him.

Test 1: French, attempt 3

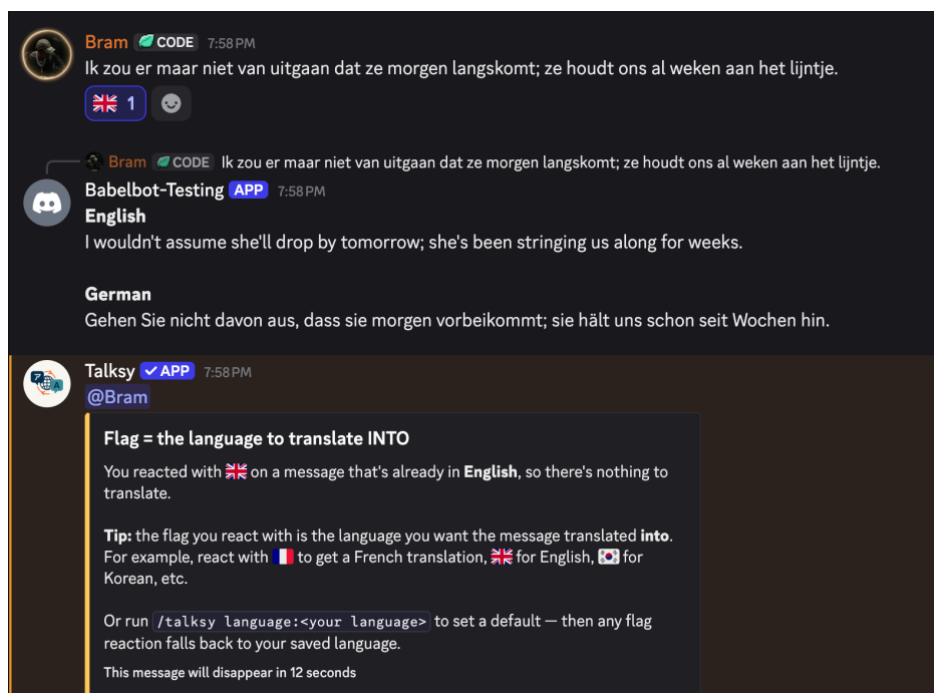
BabelBot 10/10 | Talksby 7/10



The screenshot shows a Discord chat interface. At the top, a user named Bram (CODE) sends a message in French: "Ce n'est pas demain la veille qu'il reconnaîtra son erreur, même si on lui met les points sur les i." with a UK flag reaction. Below this, a user named Talksby (APP) responds with a screenshot of a translation. The translation shows the original French message and its English equivalent: "It's not tomorrow that he will admit his mistake, even if we dot the i's for him." The translation is identified as "Auto-detected → English". At the bottom, a user named BabelBot (APP) provides the English translation: "He won't admit he's wrong anytime soon, even if we spell it out for him."

Test 2: Dutch, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksby 0/10, no translation



The screenshot shows a Discord chat interface. At the top, a user named Bram (CODE) sends a message in Dutch: "Ik zou er maar niet van uitgaan dat ze morgen langskomt; ze houdt ons al weken aan het lijntje." with a UK flag reaction. Below this, a user named Babelbot-Testing (APP) responds with a screenshot of a translation. The translation shows the original Dutch message and its English equivalent: "I wouldn't assume she'll drop by tomorrow; she's been stringing us along for weeks." The translation is identified as "English". Below this, a user named Talksby (APP) responds with a screenshot of a translation. The translation shows the original Dutch message and its German equivalent: "Gehen Sie nicht davon aus, dass sie morgen vorbeikommt; sie hält uns schon seit Wochen hin." The translation is identified as "German".

Test 2: Dutch, attempt 2

BabelBot 10/10 | Talksby 0/10, no translation

The screenshot shows a chat interface with three messages. The first message is from 'Bram' (CODE) at 10:05 PM: 'Ik zou er maar niet van uitgaan dat ze morgen langskomt; ze houdt ons al weken aan het lijntje.' It has a UK flag reaction and a smiley face. The second message is from 'Talksby' (APP) at 10:05 PM, replying to Bram. It contains a system message: 'Flag = the language to translate INTO. You reacted with 🇬🇧 on a message that's already in English, so there's nothing to translate. Tip: the flag you react with is the language you want the message translated into. For example, react with 🇫🇷 to get a French translation, 🇬🇧 for English, 🇰🇷 for Korean, etc. Or run /talksy language:<your language> to set a default — then any flag reaction falls back to your saved language. This message will disappear in 12 seconds'. The third message is from 'BabelBot' (APP) at 10:05 PM: 'I wouldn't count on her coming by tomorrow; she's been stringing us along for weeks.'

Test 2: Dutch, attempt 3

BabelBot 10/10 | Talksby 8/10

The screenshot shows a chat interface with four messages. The first message is from 'Bram' (CODE) at 10:05 PM: 'Ik zou er maar niet van uitgaan dat ze morgen langskomt; ze houdt ons al weken aan het lijntje.' It has a UK flag reaction and a smiley face. The second message is from '@Bram' (CODE) at 10:05 PM: 'Ik zou er maar niet van uitgaan dat ze morgen langskomt; ze houdt ons al weken aan het lijntje.' The third message is from 'Talksby' (APP) at 10:05 PM, replying to Bram. It contains a system message: 'Bram I wouldn't count on her coming tomorrow; she's been keeping us waiting for weeks. Translation Auto-detected → 🇬🇧 English'. The fourth message is from 'BabelBot' (APP) at 10:06 PM: 'I wouldn't count on her stopping by tomorrow; she's been stringing us along for weeks.'

Test 3: German, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a Telegram chat interface. At the top, a user named Bram (with a 'CODE' badge) sends a message in German: 'Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen.' Below the message is a reaction of one English flag. A reply from Talksby (with a 'CODE' and 'APP' badge) is shown, containing the German text and a screenshot of a translation. The translation screenshot shows Bram's message and its English translation: 'You should have told me earlier, then this whole thing wouldn't have gotten out of hand.' Below this, BabelBot (with a 'CODE' and 'APP' badge) provides the English translation: 'If only you had told me earlier, then it wouldn't have gotten out of hand.'

Bram 8:02 PM
Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen.
 1

Talksby 8:04 PM
@Bram

Bram
You should have told me earlier, then this whole thing wouldn't have gotten out of hand.
Translation
 Auto-detected → English

Bram 8:04 PM
Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen.

BabelBot 8:04 PM
If only you had told me earlier, then it wouldn't have gotten out of hand.

Test 3: German, attempt 2

BabelBot 10/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a Telegram chat interface. At the top, a user named Bram (with a 'CODE' badge) sends a message in German: 'Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen.' Below the message is a reaction of one English flag. A reply from Talksby (with a 'CODE' and 'APP' badge) is shown, containing the German text and a screenshot of a translation. The translation screenshot shows Bram's message and its English translation: 'You should have told me earlier, then this whole thing wouldn't have gotten out of hand.' Below this, BabelBot (with a 'CODE' and 'APP' badge) provides the English translation: 'If only you had told me sooner, things wouldn't have gotten out of hand.'

Bram 10:07 PM
Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen.
 1

Talksby 10:07 PM
@Bram

Bram
You should have told me earlier, then this whole thing wouldn't have gotten out of hand.
Translation
 Auto-detected → English

Bram 10:07 PM
Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen.

BabelBot 10:07 PM
If only you had told me sooner, things wouldn't have gotten out of hand.

Test 3: German, attempt 3

BabelBot 9/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named Bram (with a green 'CODE' tag) sends a message in German: "Hättest du mir doch früher Bescheid gesagt, dann wäre das Ganze nicht aus dem Ruder gelaufen." Below the message is a reaction of a UK flag and the number '1'. A reply from Talksby (with a blue 'APP' tag) follows, showing a translation of the message into English: "You should have told me earlier, then this whole thing wouldn't have gotten out of hand." The translation is displayed in a light blue box with the text "Translation" and "Auto-detected → English". At the bottom, BabelBot (with a blue 'APP' tag) provides the same English translation: "If you had told me earlier, things wouldn't have gotten out of hand."

Test 4: Spanish, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksby 0/10, no translation

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named Bram (with a green 'CODE' tag) sends a message in Spanish: "Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo." Below the message is a reaction of a UK flag and the number '1'. A reply from Talksby (with a blue 'APP' tag) follows, but instead of a translation, it shows a system message in English explaining that the message is already in English and therefore cannot be translated. The message includes a tip about using language flags to specify the target language and a command to set a default language. At the bottom, BabelBot (with a blue 'APP' tag) provides the correct English translation: "No matter how much you insist, I don't think they'll budge before we reach an agreement."

Test 4: Spanish, attempt 2

BabelBot 9/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named Bram (with a green 'CODE' badge) sends a message in Spanish: "Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo." Below the message is a reaction bar with a UK flag and the number '1'. A reply from Talksby (with a blue 'APP' badge) follows, containing a quote of Bram's message and a translation: "I don't think he'll give in no matter how much you insist until we reach an agreement." The translation is attributed to "Auto-detected → English". At the bottom, BabelBot (with a blue 'APP' badge) provides its own translation: "No matter how much you insist, I don't think he/she/they will budge before we reach an agreement."

Bram 10:12 PM
Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo.

1

@Bram Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo.

Talksy 10:12 PM
@Bram

Bram
I don't think he'll give in no matter how much you insist until we reach an agreement.

Translation
 Auto-detected → English

Bram Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo.

BabelBot 10:12 PM
No matter how much you insist, I don't think he/she/they will budge before we reach an agreement.

Test 4: Spanish, attempt 3

BabelBot 10/10 | Talksby 9/10

This screenshot is identical to the one for attempt 2, showing the same chat history and translations. It displays Bram's Spanish message, Talksby's quoted translation, and BabelBot's final translation: "No matter how much you insist, I don't think they'll budge before we reach an agreement."

Bram 10:12 PM
Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo.

1

@Bram Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo.

Talksy 10:12 PM
@Bram

Bram
I don't think he'll give in no matter how much you insist until we reach an agreement.

Translation
 Auto-detected → English

Bram Por mucho que insistas, no creo que dé su brazo a torcer antes de que lleguemos a un acuerdo.

BabelBot 10:12 PM
No matter how much you insist, I don't think they'll budge before we reach an agreement.

Test 5: Italian, attempt 1

BabelBot 9/10 | Talksby 0/10, no translation

The screenshot shows a Discord chat interface. At the top, a user named Bram (CODE) sends a message in Italian: "Gliel'avrei detto volentieri, se non mi avessero fatto capire che era meglio lasciar perdere." Below the message is a reaction with the UK flag and the number 1. A system message from Talksby (APP) follows, stating: "Flag = the language to translate INTO. You reacted with 🇬🇧 on a message that's already in English, so there's nothing to translate. Tip: the flag you react with is the language you want the message translated into. For example, react with 🇫🇷 to get a French translation, 🇬🇧 for English, 🇰🇷 for Korean, etc. Or run /talksy language:<your language> to set a default — then any flag reaction falls back to your saved language. This message will disappear in 12 seconds." At the bottom, BabelBot (APP) provides a correct English translation: "I would have gladly told him/her, if they hadn't made me understand it was better to drop it."

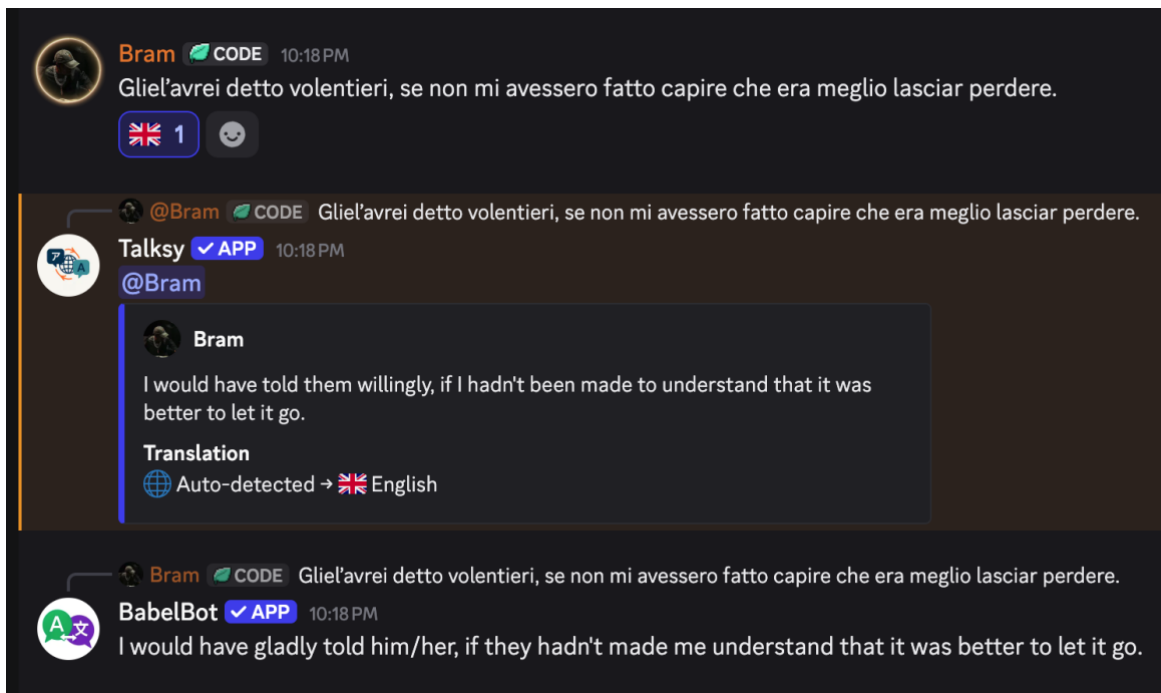
Test 5: Italian, attempt 2

BabelBot 10/10 | Talksby 10/10

The screenshot shows a Discord chat interface. At the top, a user named Bram (CODE) sends the same Italian message: "Gliel'avrei detto volentieri, se non mi avessero fatto capire che era meglio lasciar perdere." Below the message is a reaction with the UK flag and the number 1. A system message from Talksby (APP) follows, stating: "Translation Auto-detected → 🇬🇧 English". At the bottom, BabelBot (APP) provides the same correct English translation: "I would have gladly told them, if I hadn't been made to understand that it was better to let it go."

Test 5: Italian, attempt 3

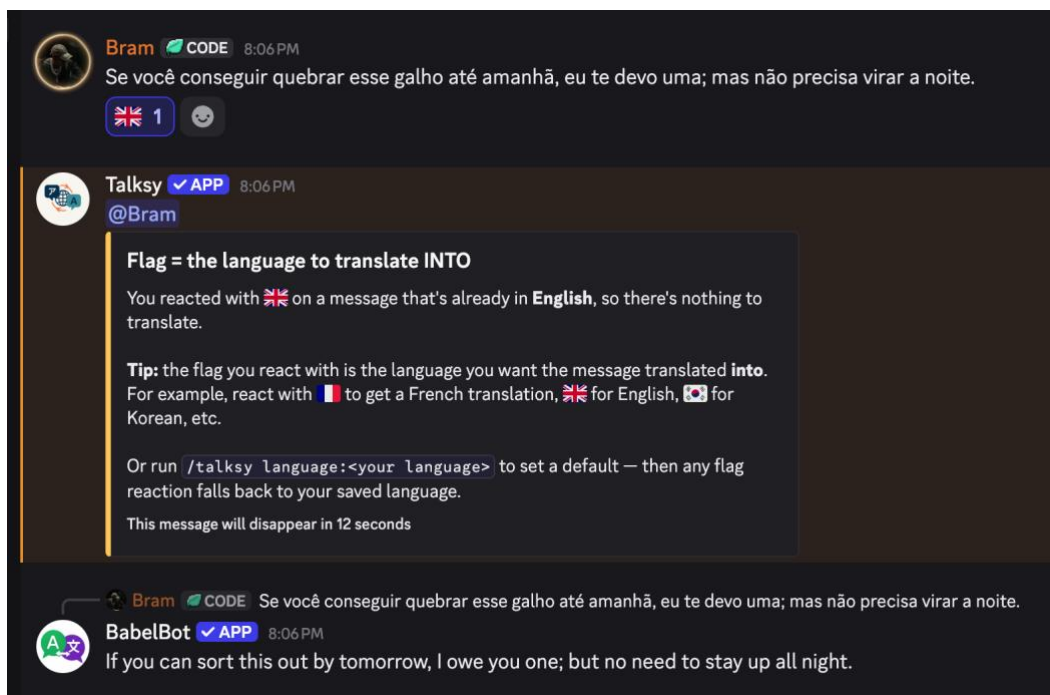
BabelBot 9/10 | Talksby 10/10



The screenshot shows a Discord chat interface. At the top, a user named Bram (CODE) sends a message in Italian: "Gliel'avrei detto volentieri, se non mi avessero fatto capire che era meglio lasciar perdere." Below the message is a reaction with the UK flag and the number 1. A user named Talksby (APP) replies with "@Bram". Below this, a message from Bram is shown with its English translation: "I would have told them willingly, if I hadn't been made to understand that it was better to let it go." The translation is attributed to "Auto-detected → English". At the bottom, BabelBot (APP) provides the English translation: "I would have gladly told him/her, if they hadn't made me understand that it was better to let it go."

Test 6: Brazilian Portuguese, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksby 0/10, no translation



The screenshot shows a Discord chat interface. At the top, a user named Bram (CODE) sends a message in Brazilian Portuguese: "Se você conseguir quebrar esse galho até amanhã, eu te devo uma; mas não precisa virar a noite." Below the message is a reaction with the UK flag and the number 1. A user named Talksby (APP) replies with "@Bram". Below this, a message from Talksby is shown explaining that the UK flag reaction was used on an English message and providing instructions on how to use the translation bot. At the bottom, BabelBot (APP) provides the English translation: "If you can sort this out by tomorrow, I owe you one; but no need to stay up all night."

Test 6: Brazilian Portuguese, attempt 2

BabelBot 9/10 | Talksy 10/10

This screenshot shows a chat interface with three messages. The first message is from user 'Bram' (CODE) at 10:20 PM, containing the Portuguese text: 'Se você conseguir quebrar esse galho até amanhã, eu te devo uma; mas não precisa virar a noite.' It has a thumbs up icon and a '1' next to it. The second message is from 'Talksy' (APP) at 10:21 PM, replying to Bram with the same Portuguese text. Below the reply is a quote of Bram's message and a translation box. The translation box shows the English text: 'If you can manage to get this done by tomorrow, I owe you one; but you don't need to pull an all-nighter.' and a 'Translation' section indicating 'Auto-detected → English'. The third message is from 'BabelBot' (APP) at 10:21 PM, replying to Bram with the English translation: 'If you can get me out of this jam by tomorrow, I owe you one; but no need to stay up all night.'

Bram CODE 10:20 PM
Se você conseguir quebrar esse galho até amanhã, eu te devo uma; mas não precisa virar a noite.

Talksy APP 10:21 PM
@Bram

Bram
If you can manage to get this done by tomorrow, I owe you one; but you don't need to pull an all-nighter.

Translation
Auto-detected → English

BabelBot APP 10:21 PM
If you can get me out of this jam by tomorrow, I owe you one; but no need to stay up all night.

Test 6: Brazilian Portuguese, attempt 3

BabelBot 10/10 | Talksy 10/10

This screenshot shows a chat interface with three messages, similar to the previous one. The first message is from user 'Bram' (CODE) at 10:21 PM, containing the Portuguese text: 'Se você conseguir quebrar esse galho até amanhã, eu te devo uma; mas não precisa virar a noite.' It has a thumbs up icon and a '1' next to it. The second message is from 'Talksy' (APP) at 10:21 PM, replying to Bram with the same Portuguese text. Below the reply is a quote of Bram's message and a translation box. The translation box shows the English text: 'If you can manage to get this done by tomorrow, I owe you one; but you don't need to pull an all-nighter.' and a 'Translation' section indicating 'Auto-detected → English'. The third message is from 'BabelBot' (APP) at 10:21 PM, replying to Bram with the English translation: 'If you can sort this out by tomorrow, I owe you one; but you don't have to stay up all night.'

Bram CODE 10:21 PM
Se você conseguir quebrar esse galho até amanhã, eu te devo uma; mas não precisa virar a noite.

Talksy APP 10:21 PM
@Bram

Bram
If you can manage to get this done by tomorrow, I owe you one; but you don't need to pull an all-nighter.

Translation
Auto-detected → English

BabelBot APP 10:21 PM
If you can sort this out by tomorrow, I owe you one; but you don't have to stay up all night.

Test 7: Japanese, attempt 1

BabelBot 9/10 | Talksby 8/10

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named 'Bram' with a green 'CODE' badge sends a message in Japanese: '言ってくれば手伝ったのに、今さら謝られても困ります。' (I would have helped if you had asked me earlier, but I'm at a loss now that you're apologizing). Below the message is a small box with a UK flag and the number '1'. A reply bubble from '@Bram' contains the same Japanese text. Below that, a user named 'Talksy' with a blue 'APP' badge and a checkmark icon sends a response in English: 'I could have helped if you had asked me earlier, but I'm at a loss now that you're apologizing.' This message is enclosed in a light blue box. Below the box, a 'Translation' section shows 'Auto-detected → 🇬🇧 English'. At the bottom, a user named 'BabelBot' with a blue 'APP' badge and a checkmark icon sends a response in English: 'I would have helped if you had told me, but I don't know what to do with your apology now.'

Test 7: Japanese, attempt 2

BabelBot 8/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named 'Bram' with a green 'CODE' badge sends a message in Japanese: '言ってくれば手伝ったのに、今さら謝られても困ります。' (I would have helped if you had asked me earlier, but I'm at a loss now that you're apologizing). Below the message is a small box with a UK flag and the number '1'. A reply bubble from '@Bram' contains the same Japanese text. Below that, a user named 'Talksy' with a blue 'APP' badge and a checkmark icon sends a response in English: 'I could have helped if you had told me, but I'm at a loss for what to do now that you're apologizing.' This message is enclosed in a light blue box. Below the box, a 'Translation' section shows 'Auto-detected → 🇬🇧 English'. At the bottom, a user named 'BabelBot' with a blue 'APP' badge and a checkmark icon sends a response in English: 'I would have helped if you'd asked, so I don't know what to do with your apology now.'

Test 7: Japanese, attempt 3

BabelBot 9/10 | Talksby 9/10

Bram 10:23 PM
言ってくれば手伝ったのに、今さら謝られても困ります。

1

@Bram 言ってくれば手伝ったのに、今さら謝られても困ります。

Talksy 10:23 PM
@Bram

Bram
I could have helped if you had told me, but I'm at a loss for what to do now that you're apologizing.

Translation
 Auto-detected → English

Bram 言ってくれば手伝ったのに、今さら謝られても困ります。

BabelBot 10:23 PM
I would have helped if you'd told me, so it's no use apologizing now.

Test 8: Korean, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksby 9/10

Bram 8:07 PM
괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

1

@Bram 괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

Talksy 8:07 PM
@Bram

Bram
Don't pretend to know things you don't, and be honest if you don't know.

Translation
 Auto-detected → English

Bram 괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

BabelBot 8:08 PM
Don't pretend to know things you don't. If you don't know, just be honest and say you don't know.

Test 8: Korean, attempt 2

BabelBot 10/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named 'Bram' with a green 'CODE' badge sends a message in Korean: '괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.' (Don't pretend to know and just honestly say you don't know). Below the message is a reaction bar with a UK flag and the number '1'. A reply from 'Talksby' with a blue 'APP' badge follows, containing the same Korean text and a translation box. The translation box shows the English text: 'Don't pretend to know and just honestly say you don't know.' and the source language: 'Auto-detected → English'. At the bottom, 'BabelBot' with a green 'APP' badge sends the same English translation.

Bram CODE 10:25 PM
괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

Talksby APP 10:25 PM
@Bram

Bram
Don't pretend to know and just honestly say you don't know.

Translation
Auto-detected → English

Bram CODE 10:25 PM
괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

BabelBot APP 10:25 PM
Don't pretend to know things you don't, just honestly say you don't know.

Test 8: Korean, attempt 3

BabelBot 9/10 | Talksby 9/10

This screenshot is identical to the one for attempt 2, showing the same chat sequence between Bram, Talksby, and BabelBot. The only difference is the timestamp, which is 10:26 PM.

Bram CODE 10:26 PM
괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

Talksby APP 10:26 PM
@Bram

Bram
Don't pretend to know and just honestly say you don't know.

Translation
Auto-detected → English

Bram CODE 10:26 PM
괜히 아는 척하지 말고, 모르면 모른다고 솔직히 말씀하세요.

BabelBot APP 10:26 PM
Don't pretend to know things you don't, just honestly say you don't know if you don't.

Test 9: Arabic, attempt 1

BabelBot 10/10 | Talksy 10/10

The screenshot shows a chat interface with a dark background. At the top, a user named 'Bram' with a green 'CODE' badge sends a message in Arabic: 'ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.' Below the message is a reaction bar with a UK flag and the number '1'. A reply from 'Talksy' with a blue 'APP' badge follows, showing the same Arabic message and a translation box. The translation box contains the English text: 'Not all that glitters is gold, so don't make your decision before reading between the lines.' Below this, a reply from 'BabelBot' with a blue 'APP' badge shows the same English translation. The chat is timestamped 8:08 PM.

Bram CODE 8:08 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

Talksy APP 8:08 PM
@Bram

Bram
Not all that glitters is gold, so don't make your decision before reading between the lines.

Translation
Auto-detected → English

Bram CODE 8:08 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

BabelBot APP 8:08 PM
Not all that glitters is gold, so don't make your decision before reading between the lines.

Test 9: Arabic, attempt 2

BabelBot 10/10 | Talksy 10/10

This screenshot is similar to the first one but shows a second attempt. The user 'Bram' sends the same Arabic message at 10:29 PM. 'Talksy' and 'BabelBot' both provide the same English translation: 'Not all that glitters is gold, so don't make your decision before you read between the lines.' The chat is timestamped 10:29 PM.

Bram CODE 10:29 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

Talksy APP 10:29 PM
@Bram

Bram
Not all that glitters is gold, so don't make your decision before you read between the lines.

Translation
Auto-detected → English

Bram CODE 10:29 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

BabelBot APP 10:29 PM
Not all that glitters is gold, so don't make your decision before reading between the lines.

Test 9: Arabic, attempt 3

BabelBot 10/10 | Talksby 10/10



Bram CODE 10:29 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

🇬🇧 1 🗨️

@Bram CODE 10:29 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

Talksy APP 10:29 PM
@Bram

Bram
Not all that glitters is gold, so don't make your decision before you read between the lines.

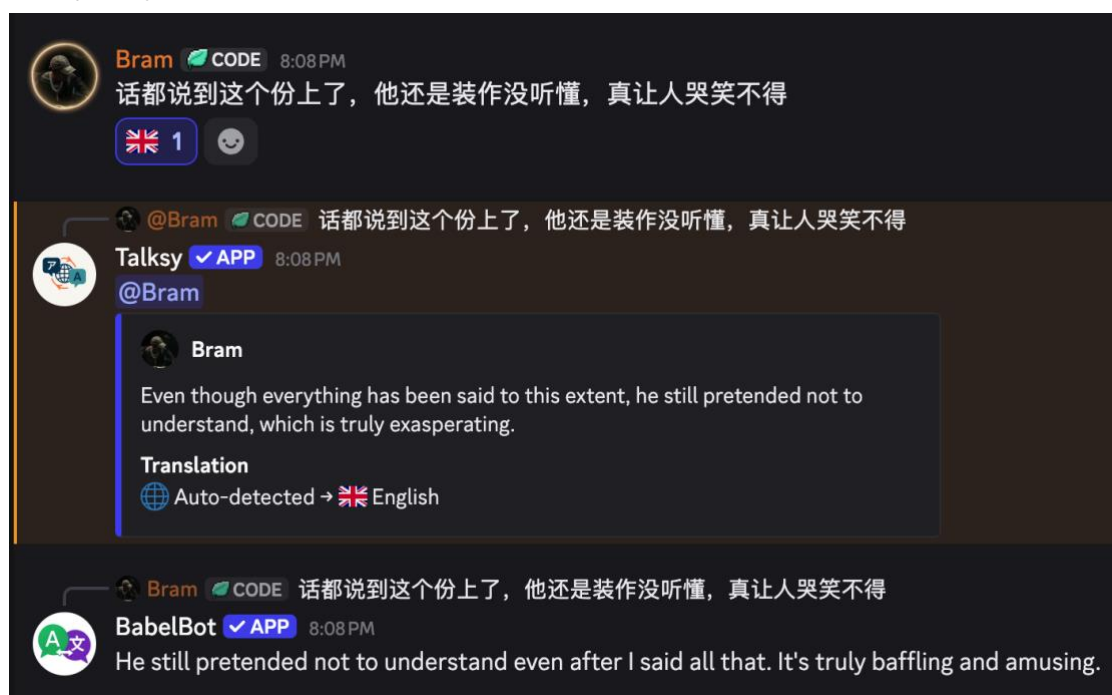
Translation
🌐 Auto-detected → 🇬🇧 English

Bram CODE 10:29 PM
ليس كل ما يلمع ذهبًا، فلا تتخذ قرارك قبل أن تقرأ ما بين السطور.

BabelBot APP 10:29 PM
Not all that glitters is gold, so don't make your decision before reading between the lines.

Test 10: Simplified Chinese, attempt 1

BabelBot 7/10 | Talksby 7/10



Bram CODE 8:08 PM
话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得

🇬🇧 1 🗨️

@Bram CODE 8:08 PM
话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得

Talksy APP 8:08 PM
@Bram

Bram
Even though everything has been said to this extent, he still pretended not to understand, which is truly exasperating.

Translation
🌐 Auto-detected → 🇬🇧 English

Bram CODE 8:08 PM
话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得

BabelBot APP 8:08 PM
He still pretended not to understand even after I said all that. It's truly baffling and amusing.

Test 10: Simplified Chinese, attempt 2

BabelBot 9/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a chat interface with three messages. The first message is from 'Bram' (CODE) at 10:30 PM, containing the Chinese text '话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得。' and a reaction of 1. The second message is from 'Talksby' (APP) at 10:30 PM, replying to Bram with the English translation: 'Even though he's heard everything, he still pretends not to understand, which is truly amusing and frustrating.' Below this is a 'Translation' section showing 'Auto-detected → English'. The third message is from 'BabelBot' (APP) at 10:30 PM, replying to Bram with the English translation: 'He pretended not to understand even after all that was said. It's really laughable and exasperating.'

Bram CODE 10:30 PM
话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得。
1

Talksby APP 10:30 PM
@Bram
Even though he's heard everything, he still pretends not to understand, which is truly amusing and frustrating.
Translation
Auto-detected → English

Bram CODE 话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得。
BabelBot APP 10:30 PM
He pretended not to understand even after all that was said. It's really laughable and exasperating.

Test 10: Simplified Chinese, attempt 3

BabelBot 9/10 | Talksby 9/10

The screenshot shows a chat interface with three messages. The first message is from 'Bram' (CODE) at 10:30 PM, containing the Chinese text '话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得。' and a reaction of 1. The second message is from 'Talksby' (APP) at 10:30 PM, replying to Bram with the English translation: 'Even though he's heard everything, he still pretends not to understand, which is truly amusing and frustrating.' Below this is a 'Translation' section showing 'Auto-detected → English'. The third message is from 'BabelBot' (APP) at 10:30 PM, replying to Bram with the English translation: 'He pretended not to understand even after everything was said. It's really frustrating and amusing.'

Bram CODE 10:30 PM
话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得。
1

Talksby APP 10:30 PM
@Bram
Even though he's heard everything, he still pretends not to understand, which is truly amusing and frustrating.
Translation
Auto-detected → English

Bram CODE 话都说到这个份上了，他还是装作没听懂，真让人哭笑不得。
BabelBot APP 10:30 PM
He pretended not to understand even after everything was said. It's really frustrating and amusing.

End of report